

## 國立高雄科技大學 函

地址：807618高雄市三民區建工路415號  
承辦人：唐照凝  
電話：07-6011000#35201  
電子信箱：tzn76@nkust.edu.tw

受文者：屏東縣立東港高級中學

發文日期：中華民國114年4月11日  
發文字號：高科大外字第1141800047號  
速別：普通件  
密等及解密條件或保密期限：  
附件：附件一\_2025全國高中德語盃文藝競賽企劃書.pdf (114KL00069\_1\_11153649373.pdf)

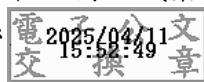
主旨：本校應用德語系於114年5月24日辦理2025年第十二屆「全國高中德語盃文藝競賽」活動，敬請惠予公告並鼓勵貴校學生踴躍報名參加，請查照。

說明：

- 一、因應教育國際化之趨勢，本校積極推動與德語系國家之國際交流活動外，亦致力高中德語教育相關活動，以期加深高中生對德語系國家之認識及提升學生國際競爭力和第二外語能力。
- 二、本項活動相關資訊說明如下：
  - (一)活動時間：114年5月24日。
  - (二)活動地點：第一校區（高雄市燕巢區大學路1號）。
  - (三)報名期限：即日起至5月7日截止。
  - (四)報名網址：<https://forms.gle/5TV8BGy9ZqUdDSqT7>
  - (五)活動聯繫：唐照凝小姐，電話：07-6011000轉35201。
- 三、隨文檢附2025年第十二屆「全國高中德語盃文藝競賽」活動企劃書1份。

正本：各公私立高級中學、各公私立高級職業學校

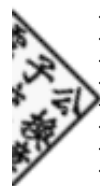
副本：本校外語學院應用德語系



裝

訂

線



國立高雄科技大學應用德語系

2025

全國高中德語盃文藝競賽  
企劃書

# 目錄

壹、活動實施計畫	2
一、活動名稱	2
二、活動主旨	2
三、承辦單位	2
四、活動時間與地點	2
五、參加對象	2
六、報名資訊	2
貳、活動內容	3
一、比賽項目與規則	3
二、活動時程表	4
參、聯絡方式	5
肆、附錄	6
一、朗讀文章	6
二、德語傳聲筒、拼單字比賽題庫	9
三、交通資訊	11
四、交通地圖	12
五、校園地圖	13

# 壹、活動實施計畫

## 一、活動名稱

印象德意志 — 2025 全國高中德語盃文藝競賽

## 二、活動主旨

本活動結合德語各類文藝競賽，提供來自全國學習德語的高中生互相交流的機會；提供展現各校學生學習成果的舞台，並透過賽前的練習和準備，提升學生的德語興趣及能力。

## 三、承辦單位

主辦單位：國立高雄科技大學 應用德語系學會（第一校區）

協辦單位：歌德學院(台北)德國文化中心、國立臺南高級商業職業學校(第二外語教育推動計畫)

## 四、活動時間與地點

活動地點：國立高雄科技大學第一校區外語學院

活動時間：114 年 5 月 24 日(六) 上午 10 時 00 分起至下午 16 時 00 分

## 五、參加對象

活動對象：具德語能力之在籍高中生，不分年約 60 人。

## 六、報名資訊

報名時間及方式：4 月 7 日至 5 月 7 日採表單報名

表單連結：<https://forms.gle/5TV8BGy9ZqUdDSqT7>

報名人數：



	項目	人數
文藝競賽	德語傳聲筒	限 6 隊，每隊 5 人。
	拼單字比賽	每校最多 5 人
	故事朗讀比賽	限 20 名
趣味競賽	劇本殺闖關	無人數限制
	桌遊	無人數限制

## 貳、活動內容

### 一、比賽項目與規則

	項目	規則及注意事項	備註
文 藝 競 賽	德語傳聲筒	<p>(一) 看與描述 (30 秒)</p> <p>- P1 看到題目後，描述告訴 P2，但不能講到題目單字。</p> <p>(二) 描述與再描述 (30 秒)</p> <p>- P2 用肢體動作將 P1 的描述傳達給 P3。</p> <p>(三) 畫畫表達 (30 秒)</p> <p>- P3 把接收到的資訊畫成圖畫，但不能寫字</p> <p>(四) 畫畫與描述 (30 秒)</p> <p>- P4 看圖後，向 P5 描述畫作內容。</p> <p>(五) 回答 (1 分鐘)</p> <p>- P5 猜出最接近的答案。</p> <p>- 第一次猜對得 2 分。</p> <p>- 第二次猜對得 1 分。</p> <p>違規者，取消參賽資格</p>	<p>(1) 活動道具：白板、白板筆、耳罩、計時工具、按鈴</p> <p>(2) 參與人數：限 6 隊每隊 5 人。一次比賽為兩隊</p> <p>(3) 評分比重：限時十分鐘，最終答對題數最多的隊伍獲勝</p>
	拼單字比賽	<p>(一) 投影幕播放德文單字的中文意思。</p> <p>(二) 台上專人念出該單字發音。</p> <p>(三) 參賽者寫出德文單字拼法。</p> <p>(四) 答對者繼續比賽；答錯者淘汰。</p> <p>(五) 比賽時不得使用任何形式之字典。</p> <p>(六) 違規者，取消參賽資格</p>	<p>(1) 活動道具</p> <p>(2) 參賽人數：每校最多 5 人</p> <p>(3) 比賽採淘汰制，最終選出前三名。</p>
	故事朗讀比賽	<p>參賽人數：限 20 名。</p> <p>規則：</p> <p>(一) 提供朗讀文章 3 篇，比賽前 20 分鐘抽其中 1 篇文章朗讀。</p> <p>(二) 抽到題目後不得請教他人。</p> <p>(三) 抽到題目後不得使用任何形式之字典。</p> <p>(四) 準備時間 20 分鐘，比賽時間 2 分鐘。</p> <p>(五) 違規者，取消參賽資格。</p>	<p>評分比重：</p> <p>順暢性 30%</p> <p>發音性 40%</p> <p>語調 20%</p> <p>台風 10%</p>

趣味競賽	劇本殺闖關	(一) 玩家扮演故事中的角色，通過閱讀劇本、解謎，在場景中尋找線索並完成任務。每位玩家選擇一個角色，角色之間可能存在合作或對抗關係。 (二) 線索形式： 文本：德語詩句、信件等。 實物道具：字典、拼圖、地圖等。 語音：需要聆聽的德語錄音。 每完成一關，玩家可獲得「關鍵詞」或「通行證」作為進入下一場景的憑證。	
	桌遊	德語桌遊活動時間	

## 二、活動流程表

活動名稱	印象德意志 — 2025 全國高中德語盃文藝競賽		日期	114 年 5 月 24 日星期六 10 時 00 分起至 16 時 00 分
時間	活動項目	主持／主講	地點	注意事項
10:00-10:20	開幕式	張雋、陳佳伶	D009	系主任上台
10:20-11:00	拼單字比賽	張雋、陳佳伶	D103	
11:00-11:50	故事朗讀比賽	張雋、陳佳伶	D103	
11:50-12:50	午餐時間	張雋、陳佳伶	D009	
12:50-13:40	德語傳聲筒	張雋、陳佳伶	D103	
13:40-14:30	劇本殺闖關	張雋、陳佳伶	D103	
14:30-15:00	桌遊	張雋、陳佳伶	D103	
15:30-16:00	閉幕式	張雋、陳佳伶	D009	系主任上台、頒獎

活動流程時間以現場公告為主

## 參、聯絡方式

職稱	姓名	電話	E-mail
應德系辦公室	唐照凝	07-6011000 *35201	tzn76@nkust.edu.tw
活動總召	廖翊紜	0975171873	C111135102@nkust.edu.tw
活動副召	陳佳伶	0918868231	C111135119@nkust.edu.tw
活動公關	張雋	0972827231	maxchang616@gmail.com

## 肆、附錄

### 一、朗讀文章

#### Mein Tag

Ich bin sechzehn Jahre alt. Morgens stehe ich um kurz vor sieben Uhr auf. Ich muss meistens als erstes auf die Toilette gehen. Ich wasche mir das Gesicht. Dann dusche ich, zuerst ganz warm und am Schluss mit kaltem Wasser. So werde ich richtig wach. Zähne putzen muss auch sein, anschließend ziehe ich mich an. Meine Kleider habe ich mir schon am Abend davor zurechtgelegt. Ich will morgens keine Zeit verlieren. So kann ich ein bisschen später aufstehen.

Das Frühstück lasse ich nie aus, ich habe am Morgen Hunger. Meistens esse ich Müsli oder Toast mit Marmelade. Dazu trinke ich Tee oder Kaffee. Dann renne ich schon los zu meinem Schulbus.

Nach der Schule esse ich zu Mittag und komme am Nachmittag heim. Dann muss ich meistens noch Hausaufgaben machen. Bevor ich ins Bett gehe, schaue ich ein bisschen fern. Dann gehe ich schlafen und schlafe von zehn Uhr nachts bis morgens um sieben.  
(154 Wörter)

## Vorstellung

Ich komme aus Österreich und lebe seit drei Jahren in Deutschland. Ich bin fünfzehn Jahre alt und habe zwei Geschwister: Meine Schwester heißt Klara und ist dreizehn Jahre alt, mein Bruder heißt Michael und er ist achtzehn Jahre alt. Wir wohnen mit unseren Eltern in einem Haus in der Nähe von München. Meine Mutter ist Köchin, mein Vater arbeitet in einer Bank.

Ich lese gerne und ich mag auch Tiere: Wir haben einen Hund und zwei Katzen. Im Garten gibt es noch einen Teich mit Goldfischen. Ich gehe auch gerne in die Schule, mein Lieblingsfach ist Mathematik. Aber Physik und Chemie mag ich nicht so gerne.

Nach der Schule gehe ich oft mit meinen Freundinnen im Park spazieren, manchmal essen wir ein Eis. Am Samstag gehen wir oft ins Kino. Am Sonntag schlafe ich lange, dann koche ich mit meiner Mutter das Mittagessen. Nach dem Essen gehen wir mit dem Hund am See spazieren. Sonntag ist mein Lieblingstag!

(158 Wörter)

## **Juliana in Deutschland**

Juliana kommt aus Paris. Das ist die Hauptstadt von Frankreich. In diesem Sommer macht sie einen Sprachkurs in Freiburg. Das ist eine Universitätsstadt im Süden von Deutschland. Dort lernt sie Deutsch.

Es gefällt ihr hier sehr gut. Morgens um neun beginnt der Unterricht, um vierzehn Uhr ist er zu Ende. In ihrer Klasse sind noch vierzehn weitere Schüler, acht Mädchen und sechs Jungen. Sie kommen alle aus Frankreich, aber nicht aus Paris.

Julianas beste Freundin Marie macht auch gerade einen Sprachkurs, aber in Hamburg, das liegt ganz im Norden von Deutschland.

Wenn die beiden ihre Schule beendet haben, wollen sie in Deutschland studieren. Juliana will Tierärztin werden, ihre beste Freundin auch. Aber Maries Eltern sind beide Zahnärzte, deshalb wird Marie wahrscheinlich auch Zahnärztin werden.

Juliana und Marie verbringen insgesamt sechs Wochen in Deutschland. Nach dem Sprachkurs machen sie eine Prüfung.

(140Wörter)

二、德語傳聲筒、拼單字比賽題庫

德語	中文	德語	中文
Ende gut, alles gut.	結局好，一切都好。	Sauer wie eine Traube.	像葡萄一樣酸。 (比喻心情不好或吃醋)
Es ist mir Wurst.	我無所謂。	Ich denke, also bin ich.	我思故我在
Was nicht ist, kann noch werden.	還沒發生的事情，未來仍有可能。	Die Gedanken sind frei.	思想是自由的。
Viele Wege führen nach Rom.	條條大路通羅馬。	In der Ruhe liegt die Kraft.	靜中蘊藏力量。
Ich verstehe nur Bahnhof.	我完全不懂！ (=聽天書)	Aller Anfang ist schwer.	萬事開頭難。
Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm.	有其父必有其子。	Übung macht den Meister.	熟能生巧。
Die Katze lässt das Mäusen nicht.	本性難移。	Nach Regen kommt Sonnenschein.	雨過天晴。
Der Klügere gibt nach.	聰明的人懂得退讓。	Man ist, was man isst.	人如其食。
Besser spät als nie.	遲到總比不到好。	Das ist nicht mein Bier.	這不關我的事。
danke	謝謝	Mann	男人
tschüss	再見	Frau	女人
Entschuldigung	抱歉	Kind	小孩
Junge	男孩	Mutter	母親
Mädchen	女孩	Eltern	父母
Vater	父親	Bruder	兄弟
Schwester	姊妹	Finger	手指
Kopf	頭	Fuß	腳
Auge	眼睛	haben	有
Nase	鼻子	gehen	走
Mund	嘴巴	kommen	來
Ohr	耳朵	machen	做
Hand	手	sprechen	說
hören	聽	sehen	看
essen	吃	trinken	喝
Sonne	太陽	Regen	雨
Schnee	雪	Wind	風

Auto	汽車	Arzt	醫生
Bus	公車	Hund	狗
Zug	火車	Katze	貓
Fahrrad	腳踏車	Vogel	鳥
Schule	學校	Fisch	魚
Lehrer	老師	Pferd	馬
Schüler	學生	Kuh	牛
Buch	書	Schwein	豬
Stift	筆	Schaf	羊
Geld	錢	Huhn	雞
Ende	結束	gut	好的
alles	一切	verstehe (verstehen)	理解
Bahnhof	火車站	Bier	啤酒
Wege (Weg)	道路	führen	引導、通往
Wurst	香腸	Apfel	蘋果
fällt (fallen)	落下	weit	遠
Stamm	樹枝、家族	Traube	葡萄

### 三、交通資訊

■ 20 人座以上遊覽車，因為考量連接東、西校區之大學橋載重限制，搭乘遊覽車參賽之學校，請務必由東校區(燕巢區大學路)大門進入校園

#### ■ 各線公車：

高雄科大(第一)：紅 58A(鄰近學生宿舍)；紅 58B、97 路公車與 7C 公車(東、西校門口)

#### ■ 搭火車：

由楠梓火車站直接轉公車 97 高雄學園專車或紅 58 市公車至高雄科大(第一)。

#### ■ 搭高鐵：

由左營高鐵站搭捷運至 R21 都會公園站或 R22 青埔站再轉公車。

#### ■ 搭捷運：

由都會公園站直接轉公車紅 58A、紅 58B 與 7C 公車至高雄科大(第一)。

由青埔站直接轉公車 7C 公車至高雄科大(第一)。

#### ■ 自行開車：

路線 1：下楠梓交流道往高雄市區方向 → 中興路 → 大學路

路線 2：下岡山交流道往高雄市區方向 → 介壽東路 → 友情路 → 中崎路 → 大學路

路線 3：下楠梓交流道往楠梓區方向 → 土庫一路 → 土庫二路 → 創新路

路線 4：下楠梓交流道往楠梓區方向 → 楠梓路 → 創新路

路線 5：下燕巢交流道 → 左轉旗楠路 → 角宿路 → 高鐵總廠路

#### 四、交通地圖



- 南下** 國道 1 岡山交流道 (349km) 出口
- 國道 1 楠梓交流道 (356km) 出口
- 北上** 國道 1 楠梓旗山交流道 (358km) 出口
- 國道 10 燕巢交流道 (12.4km) 出口

